

**RP 27 526/11.02**

Substitui: 05.92

## Válvula Estranguladora de Vazão com Retorno Livre Geminada Tipo Z2FS 16

Tamanho Nominal 16

Série 3X

Pressão máxima de operação 350 bar

Vazão máxima 250 L/min

K3284/7



Tipo Z2FS 16 -3X..

**Índice****Conteúdo**

- Características, dados para pedido
- Função, corte, dados técnicos
- Símbolos, curvas características
- Dimensões

**Página**

- 1 – Configuração dos furos conforme DIN 24 340, forma A, ISO 4401 e CETOP-RP 121 H,
- 2 – Montagem como placa intermediária
- 3 – Para limitação de vazão principal ou de comando de 2 conexões de consumidores
- 4 – Para estrangulamento na entrada ou na saída

**Características****Dados para pedido**

Z2FS 16 -3X /		*
Válvula estranguladora de vazão com retorno livre		demais indicações em texto complementar
Tamanho Nominal 16	= 16	sem designação = Vedações NBR, apropriadas para óleo mineral (HL, HLP) conforme DIN 51 524
Série 30 a 39 (30 a 39: medidas de montagem e conexão inalteradas)	= 3X	V = Vedações FKM, apropriadas para éster-ácido fosfórico (HFD-R)
Estrangulamento de entrada	= S	<b>⚠️ Atenção!</b> Analizar a compatibilidade da vedação com o fluido utilizado!
Estrangulamento de saída	= S2	



© 2002

by Bosch Rexroth AG, Industrial Hydraulics, D-97813 Lohr am Main

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste documento poderá ser reproduzida ou, utilizando sistemas eletrônicos, ser arquivada, editorada, copiada ou distribuída de alguma forma, sem a autorização escrita da Bosch Rexroth AG, Industrial Hydraulics. Transgressões implicam em indenizações.

## Função, corte

A válvula tipo Z 2 FS 16 é uma válvula estranguladora da vazão com retorno livre na forma de placa intermediária.

Ela destina-se à limitação da vazão principal ou de comando de uma ou duas conexões de consumidores.

Duas válvulas estranguladoras com retorno livre montadas simetricamente limitam a vazão num sentido e permitem retorno livre no outro sentido (através de êmbolos estranguladores ajustáveis).

No estrangulamento na entrada o fluido chega ao consumidor pelo canal A através do ponto de estrangulamento (1). O êmbolo estrangulador (4.1) é ajustável axialmente através do parafuso de ajuste (5) e permite, assim, o ajuste do ponto de estrangulamento (1).

Simultaneamente, o fluido do canal A passa para o lado com mola (3) do êmbolo redutor (4.1) através do furo (2). A pressão mantém, adicionalmente à força da mola, o êmbolo estrangulador (4.1) na posição de estrangulamento.

O fluido que retorna do consumidor desloca o êmbolo estrangulador (4.2) e permite assim a vazão livre como válvula de retenção.

Conforme a execução (S ou S2) o efeito de estrangulamento poderá ocorrer na entrada ou na saída.

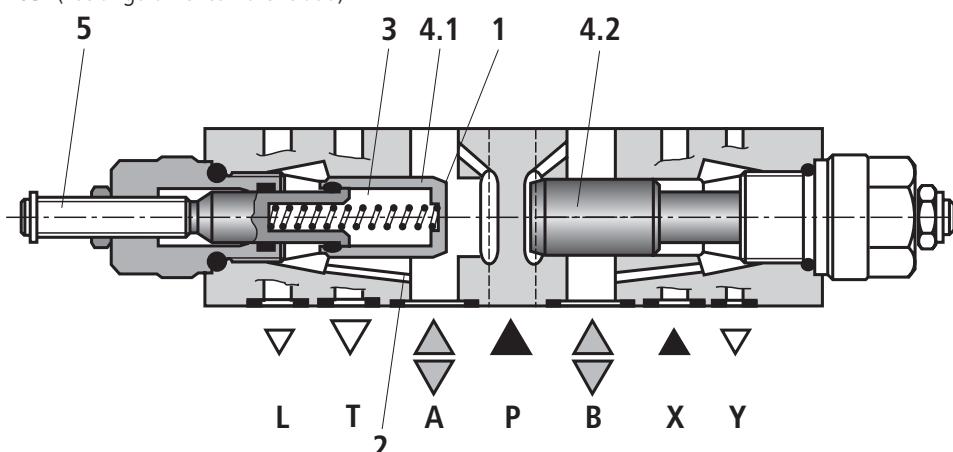
### Limitação da vazão principal

Para alterar a velocidade de um consumidor (limitação da vazão principal) a válvula estranguladora é montada entre a válvula direcional e a placa de ligação.

### Limitação da vazão de comando

Em válvulas direcionais pilotadas, a válvula estranguladora poderá ser utilizada como ajuste do tempo de comutação (limitação da vazão de comando). Neste caso, a válvula estranguladora é montada entre a válvula piloto e a principal.

**Tipo Z2FS 16–3X/S** (Estrangulamento na entrada)



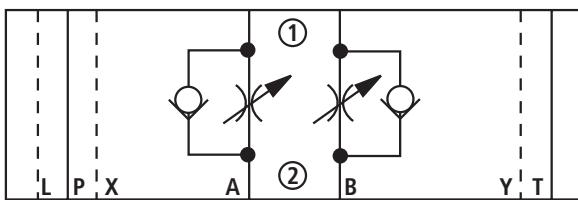
### Dados técnicos (Na utilização fora dos valores especificados, favor consultar-nos!)

Gerais	
Posição de montagem	Qualquer
Faixa de temperatura ambiente	°C –30 +80 (vedações NBR) –20 até +80 (vedações FKM)
Massa	kg Aprox. 4,7
Hidráulicos	
Fluido hidráulico	Óleo mineral (HL, HLP) conforme DIN 51 524 <sup>1)</sup> ; fluidos hidráulicos rapidamente biodegradáveis conforme VDMA 24 568 (vide também RD 90 221); HETG (óleo de colza) <sup>1)</sup> ; HEPG (poliglicóis) <sup>2)</sup> ; HEES (ésteres sintéticos) <sup>2)</sup> ; outros fluidos hidráulicos sob consulta
Classe de pureza conforme código ISO	Grau de contaminação máximo admissível do fluido hidráulico conforme ISO 4406 (C) classe 20/18/15 <sup>3)</sup>
Faixa de temperatura do fluido	°C –30 até +80 (vedações NBR) –20 até +80 (Vedações FKM)
Faixa de viscosidade	mm <sup>2</sup> /s 2,8 até 380
Pressão máxima de operação	bar até 350
Vazão máxima	L/min até 250

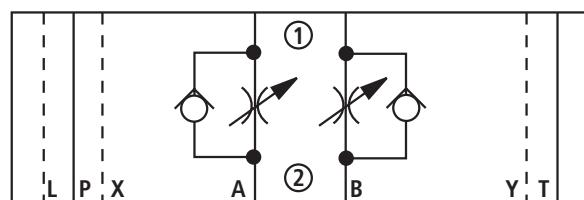
<sup>3)</sup> As classes de pureza indicadas para os componentes devem ser mantidas no sistema hidráulico. Uma filtração eficiente evita falhas e aumenta ao mesmo tempo a vida útil dos componentes.  
Para escolha de filtros, consultar a Bosch Rexroth.

**Símbolos** ① = lado da válvula, ② = lado da placa

Z2FS 16-3X/S Estrangulamento na entrada

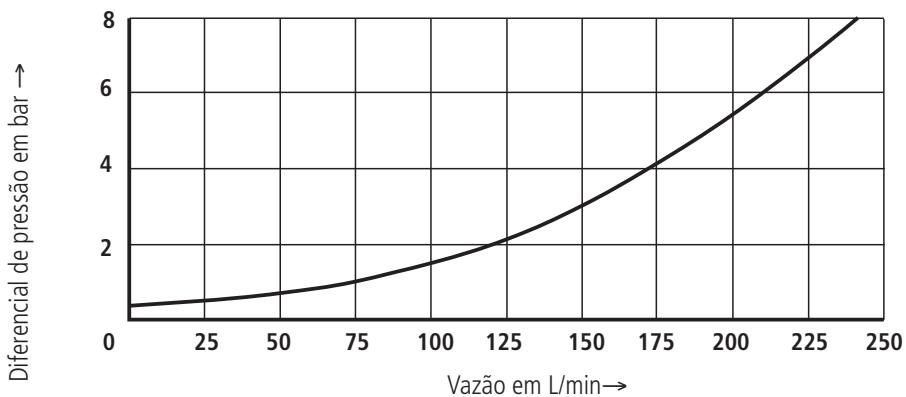


Z2FS 16-3X/S2 Estrangulamento na saída

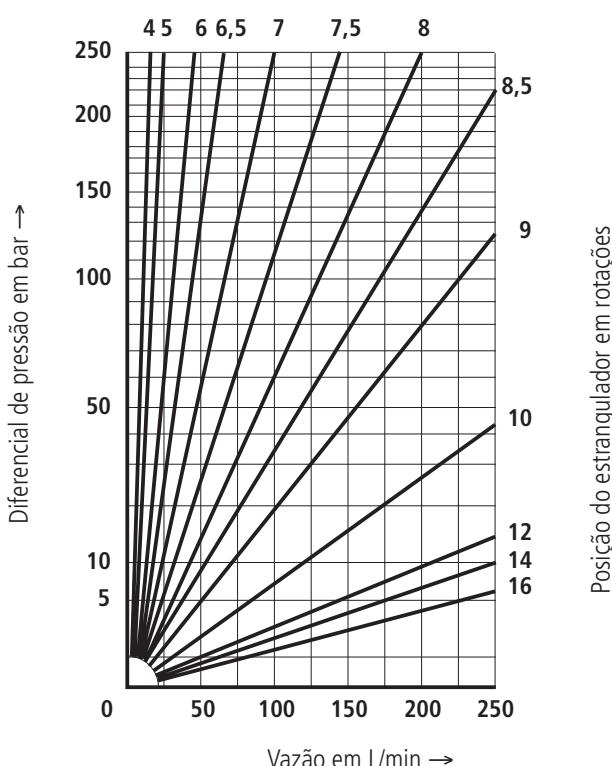


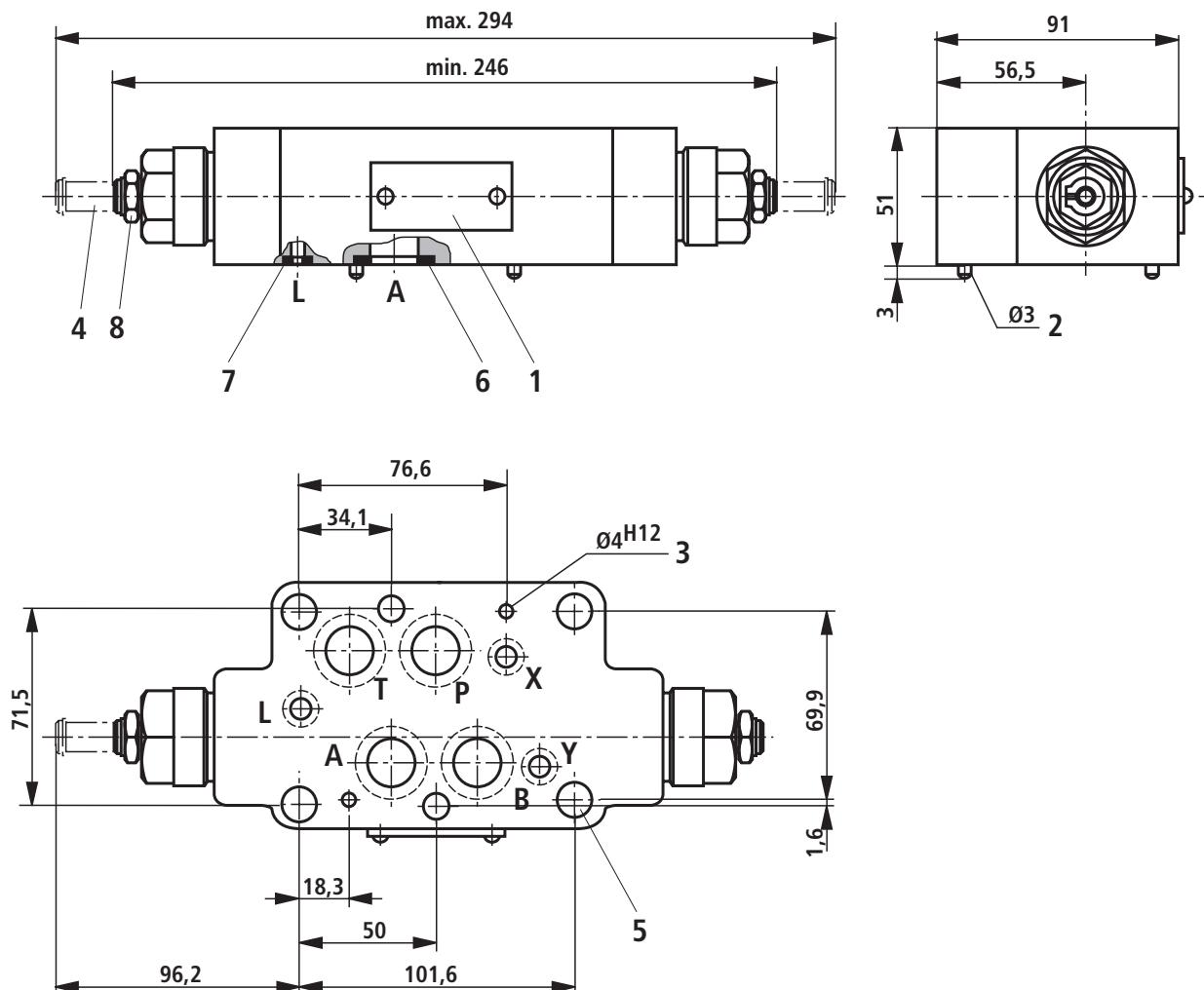
**Curvas características** (medidas com HLP 46,  $\vartheta_{Óleo} = 40 \text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5 \text{ }^{\circ}\text{C}$ )

Diferencial de pressão  $\Delta p$  em função da vazão  $q_v$  através da válvula de retenção



Diferencial de pressão  $\Delta p$  em função da vazão  $q_v$  com posição de estrangulamento constante





- 1 Placa de identificação
- 2 Pinos de fixação
- 3 2 furos para pinos de fixação
- 4 Parafuso de ajuste para alterar a secção da vazão (Sextavado interno BC 6)
  - Giro à esquerda = maior vazão
  - Giro à direita = menor vazão
- 5 6 furos passantes para fixação da válvula

- 6 Anéis de vedação iguais para conexões A, B, P e T
- 7 Anéis de vedação iguais para conexões X, Y e L
- 8 Sextavado BC 19

#### Parafusos de fixação da válvula

(Devem ser pedidos separadamente)

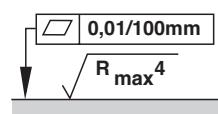
4 x M10 DIN 912-10,9,

Torque de aperto  $M_A = 75 \text{ Nm}$  e

2 x M6 DIN 912-10,9,

Torque de aperto  $M_A = 15,5 \text{ Nm}$

Qualidade da superfície necessária da contra-peça



#### Bosch Rexroth Ltda.

Av. Tégula, 888  
12952-820 Atibaia SP  
Tel.: +55 11 4414 5826  
Fax: +55 11 4414 5791  
industrialhydraulics@boschrexroth.com.br  
www.boschrexroth.com.br

Os dados indicados servem somente como descrição do produto. Uma declaração sobre determinadas características ou a sua aptidão para determinado uso, não podem ser concluídos através dos dados. Os dados não eximem o usuário de suas próprias análises e testes. Deve ser observado, que os nossos produtos estão sujeitos a um processo natural de desgaste e envelhecimento.